

connexx



# Smart Remote

**Brugsanvisning**

# Indhold

Din fjernbetjening	4
Oversigt	5
Visning	6
Kontrolknapper	8
Nøgglelås	10
Programmeringsforbindelse	10
Batterier	11
Isæt batterier	11
Tjek batteritilstand	13
Daglig brug	14
Justering af lydstyrken	14
Sådan skiftes lytteprogrammet	14
Tænd og sluk (lydløs)	16
Indstilling af lydstyrken for tinnitusfunktionen	18
Alarm	19
Indstilling af alarmen	19
Sådan slukkes alarmen	21
Slå alarmen fra	22

Funktioner til konfiguration og service	23
Indstilling af tid	23
Indstilling af dato (kun ved programmeret Smart Remote)	25
Nulstilling af lydstyrken og lytteprogrammet (kun for programmeret Smart Remote)	26
Visning af kontaktdata	27
Servicemeddelelse	28
Indstilling af menuens sprog	29
Sådan parres høreapparater med Smart Remote (kun for programmeret Smart Remote)	30
Nulstilling af Smart Remote til fabriksindstillingerne	32
Vedligeholdelse	34
Fejlfinding	35
Vigtige sikkerhedsoplysninger	36
Personsikkerhed	36
Produktsikkerhed	39
Vigtige oplysninger	42
Tilsløbet brug	42
Symboler	42
Betingelser ved transport og opbevaring	43
Information vedrørende bortskaffelse	44
Oplysninger om CE-mærkning	44

## Din fjernbetjening

Dine høreapparater er udstyret med trådløs teknologi og kan derfor styres af en fjernbetjening.

Smart Remote indeholder grundlæggende funktioner for fjernbetjeningen til at lytte og skifte program med, samt yderligere hjælpefunktioner. Hvis du vil aktivere de yderligere hjælpefunktioner, skal du bede din høreapparatspecialist om at programmere din Smart Remote.

Betjeningsafstanden for fjernbetjeningen er ca. 1 m.

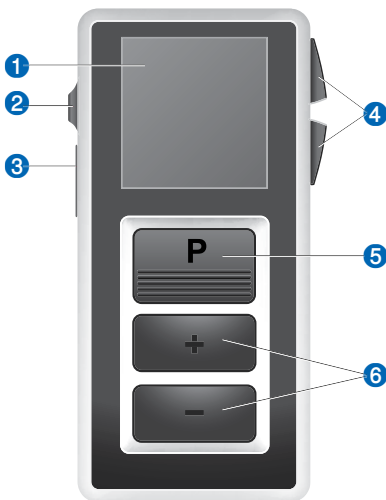
- ▶ Sørg for, at afstanden mellem din fjernbetjening og høreapparaterne ikke overstiger denne betjeningsafstand.



### **FORSIGTIG**

Læs denne brugsanvisning grundigt igennem, og følg sikkerhedsoplysningerne i dette dokument for at undgå skader.

## Oversigt



1 Visning

2 Nøglelås

3 Programmeringsforbindelse

4 Kontrolknapper

5 Programskifteknop

6 Knapper til  
lydstyrke op/ned



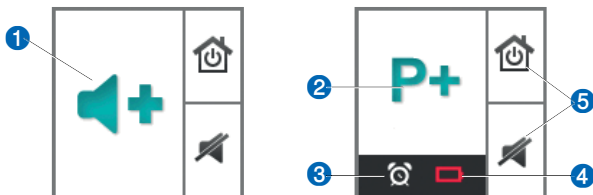
Flere funktioner er tilgængelige i menuen. Du finder i menuen eller forlader den ved at trykke samtidigt på knapperne for lydstyrke op og ned (6).

## Visning

Alle handlinger, der udføres fra fjernbetjeningen, vises øjeblikkeligt på skærmen.

Fjernbetjeningen modtager **ikke** oplysninger fra dine høreapparater. **Ingen** af de handlinger, du foretager med kontrollerne på høreapparaterne, vises på fjernbetjeningens skærm.

### Visning af den uprogrammerede Smart Remote

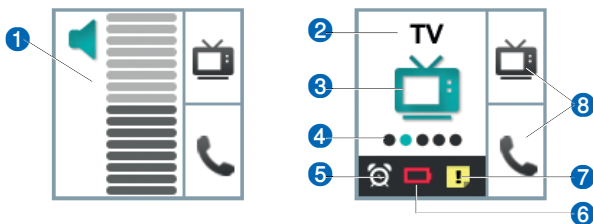


- 1 Angiver en ændring af lydstyrken
- 2 Angiver ændring af lytteprogram
- 3 Alarm er aktiveret

- 4 Batterierne i fjernbetjeningen er snart opbrugte
- 5 Funktionen af kontrolknapper

## Visning af den programmerede Smart Remote

Visningen kan være anderledes afhængig af din høreapparatmodel.



1 Angiver ændring samt niveau af lydstyrken

2 Programnavn

3 Programikon

4 Programnummer

5 Alarm er aktiveret

6 Batterierne i fjernbetjeningen er snart opbrugte

7 Servicepåmindelse er aktiv

8 Funktionen af de programmerbare kontrolknapper

## Strømbesparelsestilstand

Hvis fjernbetjeningen ikke bruges i nogen tid, bliver skærmen automatisk sort. Fjernbetjeningen er dermed i strømbesparelsestilstand.

- ▶ Tryk på programskifteknappen for at aktivere skærmen igen.

## Kontrolknapper

Du kan hurtigt få adgang til to funktioner med kontrolknapperne på højre side af fjernbetjeningen.

Kontrolknapperne kan konfigureres efter behov af din høreapparatspecialist. Små ikoner på skærmen viser funktionerne.



### Standardfunktioner



Slå høreapparaterne til eller fra.



Nulstil til standardlydstyrke og -lytteprogram.



## Valgfri funktioner

(kan programmeres af din høreapparatspecialist)



Tinnitusfunktion: Lydstyrke op.

---



Tinnitusfunktion: Lydstyrke ned.

---



Fremhæv diskant, eller reducer bas.

---



Fremhæv bas, eller reducer diskant.

---

Alle andre ikoner:

Genvej til at vælge et foretrukket lytteprogram.

De tilgængelige ikoner og lytteprogrammer afhænger af din personlige konfiguration.

---

## Nøglelås

- ▶ For at undgå utilsigtet brug, mens fjernbetjeningen ligger i lommen eller i en taske, kan du flytte nøglelåsen til låst position (rød farve synlig).



Når nøglelåsen er aktiv, er alle knapper på fjernbetjeningen deaktiveret. Følgende ikon vises.



## Programmeringsforbindelse

Denne forbindelse skal kun bruges af din høreapparatspecialist til programmering af fjernbetjeningen.



## Batterier

Fjernbetjeningen bruger 2 stk. AAA-batterier.

### Isæt batterier

- ▶ Skyd batteridækslet til side i pilens retning.



- ▶ Isæt batterierne.

Sørg for, at "+"-symbolerne på batteriet og kammeret svarer til hinanden.



- ▶ Skub dækslet på plads i pilens retning.



Indstillinger for dato og tidspunkt vises.

Hvis Smart Remote ikke har batteristrøm i længere tid, passer dato og tidspunkt måske ikke længere. Dette kan rettes manuelt. Se i afsnittene "Indstilling af tid" og "Indstilling af dato".

## Tjek batteritilstand

Når batterierne i fjernbetjeningen er løbet næsten tør for strøm, angives dette i statuslinjen.

Desuden kan du når som helst tjekke batteritilstanden i menuen.



- ▶ Du går i menuen ved at trykke samtidigt på knapperne for lydstyrke op og ned.
- ▶ Naviger til menupunktet **Info** ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Batteritilstanden vises:

batteri fuldt



batteri tomt



- ▶ Hvis du vil vende tilbage til standardvisningen, trykker du på programskifteknappen.

Fjern øjeblikkeligt tomme batterier og bortskaf dem i henhold til lovgivningen.

# Daglig brug

## Justering af lydstyrken

Hvis du bærer to høreapparater, justeres lydstyrken samtidigt på begge apparater.

- ▶ Tryk på knappen for lydstyrke op eller ned for at justere lydstyrken trinvist.

## Sådan skiftes lytteprogrammet

Hvis du bærer to høreapparater, skiftes lytteprogrammet for begge apparater. Proceduren for skift af lytteprogram er forskellige for den uprogrammerede og den programmerede Smart Remote.

### Uprogrammeret Smart Remote

- ▶ Tryk på programskifteknappen for at skifte til næste lytteprogram.



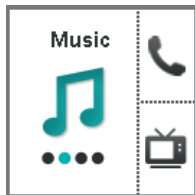
## Programmeret Smart Remote

- ▶ Tryk på programskifteknappen gentagne gange, indtil ikonet for det ønskede lytteprogram vises.

Eller...

- ▶ Tryk på kontrolknappen ved siden af ikonet for at få direkte adgang til det ønskede lytteprogram.

Kontrolknapperne skal konfigureres af din høreapparatspecialist.



## Tænd og sluk (lydløs)

Du kan tænde og slukke for høreapparaterne med fjernbetjeningen på flere måder. Der tændes og slukkes for begge høreapparater på samme tid.

Når du slukker for høreapparaterne via fjernbetjening, vises følgende ikon.



Når de er tændt, indstilles den tidligere brugte indstilling af lydstyrke og lytteprogram.

## Sluk via kontrolknap

- ▶ Tryk på kontrolknappen ved siden af følgende ikon for at slukke for høreapparaterne.

Kontrolknapperne skal konfigureres af din høreapparatspecialist.





## Sluk via menu (kun ved programmeret Smart Remote)

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **HI Mute / Unmute** (HI lydløs / lydved) ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

## Tænd

- ▶ Tænd for høreapparaterne igen ved at trykke på en vilkårlig knap eller ved at flytte nøgkellåsen til oplåst position (grøn farve synlig).

## Indstilling af lydstyrken for tinnitusfunktionen

Denne funktion er kun tilgængelig, hvis din høreapparatspecialist har konfigureret tinnitusfunktion til begge dine høreapparater og til kontrolknapperne på fjernbetjeningen.

Du kan genkende indstillingen, hvis de tilhørende ikoner vises ved siden af kontrolknapperne.



- ▶ Hvis du vil justere tinnitusfunktionens lydstyrke, skal du trykke på den øvre eller nedre kontrolknop.

# Alarm

Du kan indstille en alarm med en gentagende lyd, og som viser alarm-ikonet.


**i** Alarmen startes af fjernbetjeningen, men lydsignalet udsendes af dine høreapparater.

- ▶ Tænd for høreapparaterne.
- ▶ Sørg for, at høreapparater og fjernbetjening er i nærheden af hinanden. Ellers kan du ikke høre alarmen.

## Indstilling af alarmen

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **Alarm** ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.  
Timefeltet fremhæves.
- ▶ Indstil timetallet ved at trykke på lydstyrke op eller ned.



- ▶ Bekræft indstillingen ved at trykke på programskifteknappen. Minutfeltet fremhæves.
- ▶ Indstil minuttallet ved at trykke på lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft indstillingen ved at trykke på programskifteknappen. Valgfeltet for alarm til/fra vises.
- ▶ Tryk på knappen for lydstyrke op eller ned for at flytte markøren over på alarm til: 
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Når alarmen er slået til, angives dette i statuslinjen.



## Sådan slukkes alarmen

Når alarmen ringer, vises et tilhørende ikon på fjernbetjeningen.

Hvis du ikke afbryder alarmen, gentages den inden for de næste minutter.



- ▶ Hvis du vil afbryde alarmen, trykker du på en vilkårlig knap.

Alarmen vil ringe på samme tidspunkt dagen efter.

## Slå alarmen fra


- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **Alarm** ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Timefeltet fremhæves.



- ▶ Tryk på programskifteknappen to gange for at springe indtastningsfelterne for timer og minutter over.

Valgfeltet for alarm til/fra vises.

- ▶ Tryk på knappen for lydstyrke op eller ned for at flytte markøren over på alarm fra: 
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.



# Funktioner til konfiguration og service

## Indstilling af tid

- ▶ Du går til menuen ved at trykke samtidigt på knapperne for lydstyrke op og ned.
- ▶ Naviger til menupunktet **Time** (Ur) ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.

- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Timefeltet fremhæves.

- ▶ Indstil timetallet ved at trykke på lydstyrke op eller ned.

- ▶ Bekræft indstillingen ved at trykke på programskifteknappen.

Minutfeltet fremhæves.

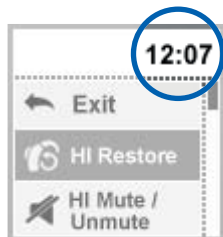
- ▶ Indstil minuttallet ved at trykke på lydstyrke op eller ned.

- ▶ Bekræft indstillingerne ved at trykke på programskifteknappen.

Tidspunktet vises.



Tidspunktet vises altid i toppen af menuen. Du går til menuen eller forlader den ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.





## Indstilling af dato (kun ved programmeret Smart Remote)

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **Dato** ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Indtastningsfeltet for dage fremhæves.

- ▶ Indstil dagen ved at trykke på lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft indstillingen ved at trykke på programskifteknappen.

Indtastningsfeltet for måneder fremhæves.

- ▶ Indstil måneden ved at trykke på lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft indstillingen ved at trykke på programskifteknappen.

Indtastningsfeltet for år fremhæves.

- ▶ Indstil årstallet ved at trykke på lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft indstillingerne ved at trykke på programskifteknappen.

Datoen vises.



## Nulstilling af lydstyrken og lytteprogrammet (kun for programmeret Smart Remote)

Hvis du har foretaget ændringer i lydstyrken eller lytteprogrammet og ikke kan forstå, hvorfor høreapparaterne opfører sig, som de gør, kan du manuelt indstille lydstyrke og lytteprogram til **default** (standard).

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **HI Restore** (HI gendan) ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Høreapparaterne nulstilles, og der vises et tilhørende ikon.



**i**

- ▶ Du kan også nulstille høreapparaterne ved at trykke på kontrolknappen ved siden af følgende ikon.



Kontrolknapperne skal konfigureres af din høreapparatspecialist.

## Visning af kontaktdata

Hvis din høreapparatspecialist har gemt sine kontaktdata på fjernbetjeningen, kan du se denne information:

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **Contact** (Kontakt) ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Kontaktdata vises.



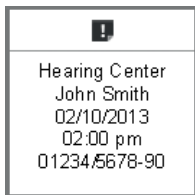
- ▶ Hvis du vil vende tilbage til standardvisningen, trykker du på programskifteknappen.

## Servicemeddelelse

Din høreapparatspecialist kan indstille en servicemeddelelse, der minder dig om datoen for næste service.

Når det er tid til næste service, vises et tilhørende ikon på fjernbetjeningen, og der lyder et signal.

Hvis du ikke accepterer servicemeddelelsen, gentages lydsignalet og ikonet efter få minutter.



- ▶ Du kan acceptere servicemeddelelsen ved at trykke på en vilkårlig knap.

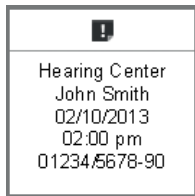
Desuden kan du når som helst tjekke datoen for næste service i menuen:

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **Service** ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.

Dette menupunkt er kun tilgængeligt, hvis din høreapparatspecialist har indstillet servicemeddelelsen.

- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.

Den næste dato for service vises sammen med høreapparatspecialistens kontaktoplysninger.



- ▶ Hvis du vil vende tilbage til standardvisningen, trykker du på programskifteknappen.

### Indstilling af menuens sprog

- ▶ Spørg din høreapparatspecialist.

## Sådan parres høreapparater med Smart Remote (kun for programmeret Smart Remote)

**Dette afsnit er beregnet for høreapparatspecialister.**

Høreapparaterne skal først parres med Smart Remote. Din høreapparatspecialist vil gøre dette ved hjælp af professionel software.

Ved udvalgte høreapparatmodeller kan **ikke-programmeret** Smart Remote også parres uden software. Smart Remote er designet til at være kompatibel med de tidligere generationer af høreapparater, der blev understøttet af Smart Remote 1.0. For at understøtte den nye generation af høreapparater skal du desuden udføre nedenstående parring (kun én gang), før du kan begynde at bruge den nye Smart Remote med den nyeste generation af høreapparater.

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **Info** ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.
- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen. Batteritilstanden vises.
- ▶ Rul ned ved at trykke på lydstyrke ned. Serienummeret samt andre oplysninger vises.

- ▶ Tryk på nederste kontrolknop og knappen for lydstyrke ned samtidigt i 5 sekunder.

Smart Remote beder dig om at genstarte høreapparaterne (se billedet).



- ▶ Åbn og luk batterikammeret på begge høreapparater for at genstarte dem.

Vent, til høreapparaterne er tændt, og startmelodien er færdig.

- ▶ Bekræft, at høreapparaterne er nulstillet: Naviger til det grønne flueben, og tryk på programskifteknappen.

Hvis Smart Remote er gået i strømsparetilstand, skal du trykke på programskifteknappen for at aktivere skærmen igen.



- ▶ Bekræft, at der blev afspillet et lydsignal fra **begge** høreapparater: Naviger til det grønne flueben, og tryk på programskifteknappen.



Når parringen er udført, vises et tilhørende symbol. Du kan nu bruge Smart Remote.



Hvis høreapparaterne ikke kunne parres, har du følgende muligheder:

- Sørg for, at høreapparaterne er inden for rækkevidde.
- Sørg for, at du har de korrekte høreapparatmodeller.
- Kontrollér, at både høreapparater og Smart Remote fungerer korrekt (batteristatus osv.).
- Nulstil Smart Remote til fabriksindstillingerne, og prøv igen.



### Nulstilling af Smart Remote til fabriksindstillingerne

- ▶ Du går til menuen ved at trykke på knapperne for lydstyrke op og ned samtidigt.
- ▶ Naviger til menupunktet **Info** ved at trykke på knappen for lydstyrke op eller ned.



- ▶ Bekræft dit valg ved at trykke på programskifteknappen.  
Batteritilstanden vises.
- ▶ Rul ned ved at trykke på lydstyrke ned.  
Serienummeret samt andre oplysninger vises.
- ▶ Tryk på **begge** knapper samtidigt i 5 sekunder.

Smart Remote opfordrer dig til at bekræfte nulstillingen (se billedet).



- ▶ Bekræft, at Smart Remote skal nulstilles:  
Naviger til det grønne flueben, og tryk på programskifteknappen.



Når Smart Remote er nulstillet, vises et tilhørende symbol.



## Vedligeholdelse



### BEMÆRK

- ▶ Læg ikke fjernbetjeningen i vand!
- ▶ Du må ikke rengøre fjernbetjeningen med alkohol eller rensebenzin.
- ▶ Rengør fjernbetjeningen efter behov med en blød klud og almindelig sæbe.
- ▶ Undgå nedbrydende rengøringsmidler som f.eks. citronsyre, ammoniak osv.



## Fejlfinding

### Problem og mulige løsninger

Fjernbetjeningen virker ikke.

---

- Tjek, om nøgkelåsen er aktiveret. Deaktiver den, hvis det er tilfældet.
  - Skift batterierne.
- 

En anden fjernbetjening påvirker dine høreapparater.

---

- Aflever fjernbetjening og høreapparaterne til din høreapparatspecialist. Din høreapparatspecialist kan ændre den trådløse kommunikation og derved undgå forstyrrelser.
- 

Spørg din høreapparatspecialist, hvis du oplever yderligere problemer.

# Vigtige sikkerhedsoplysninger

## Personsikkerhed



### ADVARSEL

Fare for kvælning!

Apparatet indeholder små dele, som kan sluges.

- ▶ Opbevar høreapparater, batterier og tilbehør utilgængeligt for børn og mentalt handicappede.
- ▶ Hvis små dele sluges, skal læge eller hospital straks kontaktes.



### ADVARSEL

Risiko for skader!

- ▶ Enheder, der er åbenlyst beskadigede, må ikke bruges, men skal returneres til høreklinikken.



### ADVARSEL

Bemærk, at enhver uautoriseret ændring i produktet kan medføre beskadigelse af produktet eller personskader.

- ▶ Brug kun godkendte dele og tilbehør. Spørg evt. din høreapparatspecialist om hjælp.

Der fås en nakkestrop som tilbehør. Hvis nakkestroppen anvendes, skal man være opmærksom på følgende sikkerhedsanvisninger:



#### **ADVARSEL**

Risiko for kvælning!

- ▶ Sørg for, at nakkestroppen ikke hænger fast i f.eks. mekaniske dele på maskiner.
- ▶ Brug kun den medfølgende bruddygtige nakkestrop. Den knækker automatisk, hvis den fastlåses.
- ▶ Brug ikke nakkestroppen til børn under 12 år.



#### **ADVARSEL**

Risiko for påvirkning af elektronisk udstyr!

- ▶ I områder, hvor der ikke må bruges elektroniske eller trådløse apparater, skal du undersøge, om dit apparat skal slukkes.



## **ADVARSEL**

Interferens med implanterbart udstyr

- ▶ Enheden kan anvendes sammen med alle elektroniske implantater, som er i overensstemmelse med ANSI/AAMI/ISO 14117:2012 Elektromagnetisk kompatibilitetsstandard for implantater til mennesker.
- ▶ Med henblik på korrekt placering skal udstyret positioneres med en afstand i siden på mindst 3 cm til implantaterne. Udstyret må ikke positioneres direkte over implantatet.
- ▶ I tilfælde af, at dit implantat ikke er i overensstemmelse med standarden ANSI/AAMI/ISO 14117:2012, skal du rette henvendelse til producenten af dit implanterbare udstyr angående oplysninger om risikoen for forstyrrelser.



## **ADVARSEL**

Trådløst udstyr kan forstyrre måleapparater og elektronisk udstyr.

- ▶ Anvend ikke dit udstyr på fly eller i områder, hvor der anvendes følsomt eller livsopretholdende elektronisk udstyr.



## **ADVARSEL**

Risiko for eksplosion!

- ▶ Brug ikke fjernbetjeningen i omgivelser med eksplosionsfare (f. eks. i mineområder).



Oplysninger om udsættelse for radiofrekvent (RF) stråling

Den udstrålede effekt fra enheden er langt under FCC's grænser for RF-stråling. Apparatet bør alligevel bruges på en sådan måde, at kontakten til huden minimeres under normal brug.

## **Produktsikkerhed**



### **BEMÆRK**

- ▶ Beskyt apparaterne mod stærk varme. Udsæt dem ikke for direkte sollys.



### **BEMÆRK**

- ▶ Beskyt apparaterne mod høj luftfugtighed.



### **BEMÆRK**

- ▶ Tør ikke apparaterne i mikrobølgeovnen.



### **BEMÆRK**

Forskellige slags kraftig stråling, som f.eks. stråling under røntgen- eller MRI-undersøgelser af hovedet, kan beskadige enheden.

- ▶ Bær ikke enheden under disse eller lignende undersøgelser.

Svagere stråling, som f.eks. fra radioudstyr eller sikkerhedsudstyr i lufthavne, beskadiger ikke enheden.



I nogle lande gælder restriktioner for brug af trådløst udstyr.

- ▶ Kontakt de lokale myndigheder for yderligere oplysninger.



### **BEMÆRK**

Høreapparaterne er designet til at overholde internationale standarder for elektromagnetisk kompatibilitet, men der kan dog opstå forstyrrelser af elektronisk udstyr, der befinder sig tæt på. I sådanne tilfælde skal du flytte dig væk fra det forstyrrende apparat.





### **BEMÆRK**

For apparater med trådløs forbindelse:

Når telespoleprogrammet er aktiveret, kan fjernbetjeningen forårsage en pulserende støj.

- ▶ Brug kun fjernbetjeningen, når afstanden er over 10 cm.



### **BEMÆRK**

- ▶ Din fjernbetjening programmeres til udelukkende at kommunikere med dine høreapparater. Hvis du oplever problemer med en anden persons fjernbetjening, skal du henvende dig til din høreapparatspecialist.

# Vigtige oplysninger

## Tilsigtet brug

Fjernbetjeningen er beregnet til brug med høreapparater.



Brug kun fjernbetjeningen som beskrevet i denne brugsanvisning.

## Symboler

### Symboler anvendt i dette dokument



Angiver en situation, der kan føre til alvorlige, moderate eller mindre skader.



Angiver mulig beskadigelse af ting.



Råd og tips til bedre håndtering af din enhed.

## Symboler på enheden eller emballagen



Læs og følg instruktionerne i brugsanvisningen.



Mærkat om CE-mærkning, bekræfter overholdelse af visse EU-direktiver. Der henvises til afsnittet "Oplysninger om CE-mærkning".



Mærkat for overholdelse af regler og standarder vedr. EMC og radiokommunikation, Australien. Der henvises til afsnittet "Oplysninger om CE-mærkning".



Smid ikke apparatet ud som almindeligt affald. Se i afsnittet "Oplysninger om bortskaffelse".

## Betingelser ved transport og opbevaring

Vær opmærksom på følgende forhold i forbindelse med længerevarende transport eller opbevaring:

	Hukommelse	Transport
Temperatur	10 til 40 °C	-20 til 60 °C
Relativ fugtighed	10 til 80 %	5 til 90 %

For andre dele, som f.eks. batterier, kan gælde andre betingelser.

## Information vedrørende bortskaffelse

I EU er det markerede udstyr dækket af "Direktiv 2002/96/EC for Europaparlamentet samt af Rådet af 27. januar 2003 om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr."

Ændret af "Direktiv 2003/108/EC" (WEEE).



### BEMÆRK

- ▶ Genbrug høreapparater, tilbehør og emballage i henhold til nationale regulativer.



### BEMÆRK

- ▶ Af hensyn til miljøet bør du ikke bortskaffe batterierne med husholdningsaffaldet.
- ▶ Genbrug eller bortskaf batterier i henhold til nationale regulativer, eller returner dem til din høreapparatsspecialist.

## Oplysninger om CE-mærkning

CE-mærket angiver overensstemmelse med de europæiske direktiver:

- 93/42/EØF om medicinsk udstyr
- 2014/53/EU RED om radioudstyr
- 2011/65/EU RoHS om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer

Den fulde ordlyd af overensstemmelseserklæringen kan findes på [www.sivantos.com/doc](http://www.sivantos.com/doc).

## Trådløs funktion

Smart Remote

FCC: SGI-WL700


IC: 267AB-WL700

Driftsfrekvenser:  $F_c = 3,28$  MHz

Maks. feltstyrke ved 10 m:  $-7$  dB $\mu$ A/m

Maks. feltstyrke ved 30 m:  $28,5$  dB $\mu$ V/m

Oplysninger om overholdelse af FCC og ISED findes indeni batterikammeret.

ACMA-overensstemmelsesmærket  angiver overensstemmelse med standarderne for elektromagnetisk forstyrrelse, som fastlagt af Australiens myndighed for kommunikation og medier (ACMA).

Udstyr med FCC-mærkning er i overensstemmelse med standarderne i FCC angående elektromagnetisk forstyrrelse.

Dette digitale apparat i klasse B overholder den canadiske ICES-003.

Dette apparat overholder del 15 af FCC-regelsættet samt ISED' licensundtagelse RSS'er.

Den må bruges på følgende to betingelser:

- at apparatet ikke forårsager skadelig interferens, og
- at apparatet ikke påvirkes af interferens fra andre produkter, herunder påvirkning, der medfører uønsket ændring af apparatets funktion.

Dette udstyr er testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for et digitalt apparat i klasse B iht. del 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er beregnet til at yde forsvarlig beskyttelse mod skadelig støj i et boligområde. Dette udstyr genererer, anvender og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis ikke det installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, forårsage generende interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke kan opstå i en given installation. Hvis udstyret faktisk forårsager generende interferens i sammenhæng med radio- eller TV-modtagelse, hvilket kan konstateres ved at slukke og tænde for udstyret, kan interferensen muligvis fjernes ved én eller flere af disse tiltag:

- Drej eller flyt modtagerantennen.
- Anbring de to enheder længere fra hinanden.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt i en anden strømkreds end den, som højttaleren er tilsluttet.
- Henvend dig til forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for at få hjælp.

FCC forsigtig: Alle ændringer eller modifikationer, som ikke er udtrykkeligt godkendt af den part, som har ansvar for standardoverholdelsen, kan gøre brugerens ret til at betjene dette udstyr ugyldig.



 **Juridisk producent**

Sivantos GmbH  
Henri-Dunant-Strasse 100  
91058 Erlangen  
Tyskland  
Telefon +49 9131 308 0

**Din kontakt i Danmark**

Sivantos A/S  
Ove Gjeddes Vej 9  
5220 Odense SØ  
Telefon 63 15 40 00

Order/Item No. 109 631 33 | D00140802  
Document No. 02413-99T04-6200 DA-DNK | D00130184  
Master Rev04, 07.2017  
© 12.2018, Sivantos GmbH. All rights reserved

